



## Vác Város Polgármestere

Napirend:

**ELŐTERJESZTÉS**  
**Vác Város Önkormányzat Emberi Kapcsolatok Bizottsága**  
**2025. november hónap 10. napi ülésére**  
**és**  
**Vác Város Önkormányzat Képviselő-testület**  
**2025. november hónap 19. napi ülésére**

Szám: 1/111-1/2025.  
Tárgy: 2025. évi költségvetési beszámoló, 2026. évi költségvetési terv  
Melléklet: -

Előterjesztő: Matkovich Ilona Zsuzsanna polgármester  
Készítette: Gergely Bence  
Előadó: Matkovich Ilona Zsuzsanna polgármester

Előzmény / korábbi döntés: -  
Terjedelem: 5 oldal

Bizottsági tárgyalások: Emberi Kapcsolatok Bizottsága

Döntéshozatal módja: Nyilvános ülés [Mötv. 46. § (1)]  
Egyszerű többség [Mötv. 47. § (2)]

**Törvényességi  
véleményezésre bemutatva:**

dr. Bartók-Palotai Hajnalka  
Jogi osztály osztályvezető

.....

**Törvényességi észrevétel:**

dr. Zsidel Szilvia jegyző

Nincs / az alábbi:

**Véleményezésre megkapta:**

Kökény Szabolcs  
Pénzügyi és Adó Osztály  
osztályvezető

.....

**Véleményezésre megkapta:**

Matkovich Ilona Zsuzsanna  
polgármester

.....



V á c a D u n a k a n y a r s z í v e

**Tisztelt Bizottság!**  
**Tisztelt Képviselő-testület!**

A beszámoló a 2025. év külügyi eseményeit tartalmazza. Vác városa 12 várossal tart fenn különböző szintű külkapcsolati együttműködést.

Hivatalos alapokon nyugvó, testvérvárosi szerződéssel megerősített együttműködést az alábbi tizenegy testvérvárossal tartunk fenn: Järvenpää, 1984 (Finnország), Deuil-La-Barre 1991 (Franciaország), Donaueschingen 1993 (Németország), Givatayim, 1993 (Izrael), Székelyudvarhely 1997 (Erdély-Románia), Dubnica nad Váhom 1998 (Szlovákia), Ipolyság 2004 (Szlovákia), Técső 2011 (Ukrajna), Sariyer, 2011 (Törökország), Otrokovice, 2014 (Csehország), Zawadzkie, 2016 (Lengyelország), Yurihonjo (Japán) várossal kulturális együttműködési megállapodást kötöttünk (1996).

Testvérvárosaink nagy részével évek-évtizedek óta fennálló jó kapcsolatot ápolunk. A testvérvárosi kapcsolatoknak rendkívül magas kulturális hatásuk van. A testvérvárosok programjai segítenek megismerni a felvidéki és erdélyi, illetve az európai és Európán kívüli népek életét és kultúráját, ezzel szorosabbra fűzve a kapcsolatot a váci polgárok, a határon túli magyarság és más nemzetek népei között.

Ebben a tevékenységben kimagasló aktivitással vettek részt képviselőink, művészeink és a testület által delegált személyek, akik külföldön képviselték városunkat, illetve a külföldi vendégeink fogadásában és programjaik lebonyolításában segédkező és résztvevő személyek.

A kulturális együttműködések, programok túl a testvérvárosi kapcsolatok kiterjednek a kölcsönös segítségnyújtásra, adományozásra is.



JÄRVENPÄÄ  
VÁHOM



DEUIL-LA BARRE



DONAUESCHINGEN



GIVATAYIM



SZÉKELYUDVARHELY



DUBNICA NAD



IPOLYSÁG



TÉCSŐ



SARIYER



OTROKOVICE



ZAWADZKIE



YURIHONJO



*V á c a D u n a k a n y a r s z í v e*

## **1. A KÉPVISELŐ-TESTÜLET KÜLKAPCSOLATOKRA VONATKOZÓ DÖNTÉSEI**

Vác Város Önkormányzata Képviselő-testületének 2/2022. (I. 19.) önkormányzati rendeletének (Vác Város Önkormányzat Képviselő-testületének Szervezeti és Működési Szabályzatáról) nemzeti, illetve nemzetközi kapcsolatokról eredő utazások delegációjára vonatkozó pontja az alábbiak szerint módosult:

*(3) A nemzeti, illetve nemzetközi kapcsolatokról eredő utazások delegációjának személyi összetételét a polgármester előterjesztése alapján a képviselő-testület határozattal állapítja meg.*

## **2. A 2025. ÉVI KÜLÜGYI TERV**

A 2025. évi külügyi tervet 2024. novemberében fogadta el a képviselő-testület feladat- és hatáskörében eljárva. A külügyi tervben foglaltak közül az alábbiak nem teljesültek:

- Finn-magyar diákcseraprogram lebonyolítása
- Otrokovicei Nyár rendezvényre delegáció küldése
- A Dubnicában évente megrendezésre kerülő Folklór Fesztiválra delegáció küldése
- A Donaueschingen városa által szervezett HerbstFestre delegáció küldése

## **3. AZ ÉV FOLYAMÁN LEZAJLOTT ESEMÉNYEK (IDŐRENDBEN)**

### **2025. május 23-25. Deuil-la Barre**

Francia testvérvárosunk meghívásának eleget téve, Deuil-La Barre-ban töltötte május utolsó hétvégéjét Matkovich Ilona polgármester, Tótváradi-Nagy Bence önkormányzati képviselővel, valamint Králik Tamás bioinformatikussal. Pénteken a késő délutáni órákban érkezett a delegáció a beauvais-i repülőtérre, ahol Alberto Pereira testvérvárosi kapcsolatokért felelős városi tanácsnok fogadta a küldöttséget. Transzfer, majd a szálláshelyek elfoglalása után az estét Christophe Célestin, új technológiákért és sportért felelős alpolgármesterrel, valamint a frankfurti delegáció tagjaival töltötték a váciak, értékes tapasztalatcserét folytatva.

Szombat reggel a helyi rendőrségen kezdték a napot, ahol a kapitányság irányítótermének, valamint eszközeinek megtekintésén túl beavatták a váci küldöttséget a helyi közrendvédelmi problémák kezelésébe is. A városnézés a helyi piacon, a városi könyvtárban, és a Deuil-La Barre-ban az elmúlt években kialakított parkokban folytatódott.

A nap hátralevő részében a városi környezetvédelmi és innovációs fesztiválon képviselték a delegáció tagjai Vácot. Matkovich Ilona polgármester a beszédében bemutatta Vác múltját, jelenét, valamint a jövővel kapcsolatos elképzeléseket, Tótváradi-Nagy Bence önkormányzati képviselő pedig az elmúlt évek környezetvédelemmel kapcsolatos újdonságairól beszélt, többek között a májusi testületi ülésen kiírt környezetvédelmi pályázatról és a minden évben megrendezésre kerülő Váci Zöld Fesztiváltól. A start-up innovációs előadások során Králik Tamás a Mindtech Apps ügyvezető igazgatója mutatta be a környezetvédelmi innovációhoz kapcsolódó megoldásait, rajta kívül egy portugál, egy német és egy francia cég is prezentációt tartott.



A rendezvény után a testvérvárosokkal közös vacsorára, valamint az ajándékok átadására került sor. Vasárnap reggel Muriéi Scolan, Deuil-la-Barre polgármestere fogadta a váci delegáció tagjait a városházán, akivel a városok közötti kapcsolatok erősítése volt a fő téma.

*(Tótváradi-Nagy Bence beszámolója)*

## **2025. július 17-20., Vác**

A XXXI. Váci Világi Vigalmon 7 testvérvárosból összesen 23 fő vett részt. A delegációk részt vettek a nyitóhangversenyen, valamint az azt követő fogadáson. Másnap közös faültetésre került sor, ezt követően pedig a Városháza dísztermében Matkovich Ilona polgármester fogadta őket. A Váci Világi Vigalom ideje alatt a delegációk részt vettek a kulturális programokon, a részükre szervezett városismereti sétán, valamint a Pannónia Ház udvarán rendezett bálon.

## **2025. szeptember 12. Ipolyság**

Ipolyság, testvérvárosunk meghívására részt vettünk a Honti Kulturális Napok nyitóünnepségén, szeptember 12-én. Képviselő-testületi döntés alapján Matkovich Ilona polgármester mellett a delegáció tagjai voltak Dr. Rosta Zoltán, Molnár Nándor, Szádóczki Imre és Tótváradi-Nagy Bence önkormányzati képviselők, valamint Dr. Alt Gyula, nemzetiégi önkormányzati elnök. A program délelőtt Fajcik Éva festőművész kiállításának megnyitójával kezdődött, majd egy testvérvárosi fogadáson vettünk részt, ahol Zachar Pál, Ipolyság polgármestere is köszöntötte a jelenlévőket. A fogadás után egy rövid városi sétát tettünk, ahol Ipolyság központi épületeink kívül megtekintettük Pleva János makettépítő kiállítását is. Kora délután Matkovich Ilona polgármester is a többi delegáció vezetőjéhez hasonlóan részt vett a nagyszínpad megnyitóján, ahol röviden köszöntötte is a jelenlévőket, valamint kiemelte a testvérvárosi kapcsolatunk fontosságát is. Délután a váci születésű Imre Roland színművész koncertjét hallgattuk meg, továbbá a hazaindulás előtt még meglátogattuk Nemcsók István Ipolysági önkormányzati képviselő borospincéjét is.

*(Tótváradi-Nagy Bence beszámolója)*

## **4. A 2026. ÉVI KÜLÜGYI TERV**

- Tavasszal: A kulturális programok egyeztetése testvérvárosainkkal az előző évekhez hasonlóan.
- A XXXII. Váci Világi Vigalom szervezésének megkezdése, testvérvárosokkal való kapcsolatfelvétel.
- Május/Június: Az „Ipoly menti találkozások” rendezvénysorozata hagyományosan május végén zajlik Ipolyság városában, amelyen kulturális csoportjaink is rendszeresen vendégszerepelnek, és városunkat is vezetői szinten szoktuk képviseltetni.



- Július: A XXXII. Váci Világi Vigalom rendezvényére valamennyi testvérvárosunk küldöttségét meghívjuk.  
A finn-magyar diákcseraprogram keretén belül 2026-ban a tervek szerint a magyar diákok fognak Järvenpääbe utazni.  
Otrokovicei Nyár rendezvényre delegáció küldése
- Augusztus: A Dubnicában évente megrendezésre kerülő Folklór Fesztiválra történő kiutazás.
- Szeptember: A hagyományos Honti Napok rendezvénysorozata szeptemberben kerül megrendezésre Ipolyságon, amelyre a városi küldöttségen túlmenően kulturális együtteseink is meghívást kapnak.
- Október: Donaueschingenben október a hagyományos HerbstFest ideje, erre minden évben szeretettel hívják és várják Vác küldöttségét.

A felsoroltakon túl várhatóan az események sora bővülni fog, hiszen az év közben érkező meghívásoknak és bejelentkezéseknek (a rendelkezésre álló lehetőségek, idő és pénzügyi fedezet függvényében) igyekszünk maximálisan eleget tenni.

Kérem fenti beszámolóm és a 2026. évi költségvetési terv jóváhagyását.

Vác, 2025. október 31.

**Matkovich Ilona Zsuzsanna s.k.**  
**polgármester**

#### **Határozati javaslat**

Vác Város Önkormányzat Képviselő-testületének Emberi Kapcsolatok Bizottsága elfogadásra javasolja a Képviselő-testületnek a 2025. évi költségvetési eseményekről szóló beszámolót, valamint a 2026. évi költségvetési tervet.

**Határidő:** 2025. november 19. Kt. ülés

**Felelős:** polgármester

#### **Határozati javaslat**

Vác Város Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja a 2025. évi költségvetési eseményekről szóló beszámolót, valamint a 2026. évi költségvetési tervet.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** polgármester



V á c a D u n n a k e a n y a r s z í v e